



MOPEDIA®

ÁGYASZTALOK **HASZNÁLATI UTASÍTÁS**

INDEX

1. KÓDOK

2. BEVEZETÉS

3. RENDELTETÉS

4. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

4.1 Szabványok és irányelvek hivatkozása

5. ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

6. SZIMBÓLUMOK

7. ÁLTALÁNOS LEÍRÁS

7.1 Az alkatrészek megtekintése és listája ÖSSZESZERELÉS/SZÉTSZERELÉS

8.1 Összeszerelés

8.2 Szétszerelés

9. HASZNÁLAT ELŐTT

10. ALKALMAZÁSRA VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK

11. HOGYAN KELL ALKALMAZNI

12. KARBANTARTÁS

13. TISZTÍTÁS ÉS FERTŐTLENÍTÉS

13.1 Tisztítás

13.2 Fertőtlenítés

14. ÁRTALMATLANÍTÁSI FELTÉTELEK

15. ALKATRÉSZEK

16. MŰSZAKI JELLEMZŐK

16.1 Méret

16.2 Műszaki adatok

17. GARANCIA

18. JAVÍTÁS

19. ALKATRÉSZEK

20. MENTESÜLÉSEK



I. osztályú orvosi eszköz

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2017/745 RENDELETE
(2017. április 5.) az orvostechnikai eszközökről

1. KÓDOK

RS890X – billenthető, kerek asztal két polccal, festett acélszerkezettel, automata emelővel

RS891X – Egyszintes billenthető kerek asztal, festett acél váz, automatikus emelés

2. BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a MOPEDIA termékcsalád, a MORETTI S.p.A gyártója által készített ágyasztalt választotta. Kialakításuk és minőségük a kényelem, a biztonság és a megbízhatóság garanciája. A MOPEDIA by MORETTI S.p.A. ágyasztalait úgy tervezték és gyártották, hogy megfeleljenek az Ön praktikus, helyes használatának minden igényének. Ez a felhasználói kézikönyv néhány javaslatot ad az Ön által kiválasztott táblázatok helyes használatára, és számos értékes tanácsot ad az Ön biztonsága érdekében. Kérjük, figyelmesen olvassa el a kézikönyvet, mielőtt használná az ágyasztalt. Ha kérdése van, forduljon a viszonteladóhoz tanácsért és segítségért.

3. RENDELTETÉS

A MOPEDIA ágytálcák elsősorban ágyhoz kötött betegek számára készültek, ahol az étkezés az ágyban vagy a székben várható. Azonban mind kórházban, mind otthon alkalmazhatók.

JEGYZET:

Ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e meg a szállítás során. Sérülés esetén ne használja, és további utasításokért forduljon a forgalmazóhoz.



- **Ne használja a terméket olyan célra, amely nem szerepel ebben a kézikönyvben.**
- **Moretti S.P.A. elhárít minden felelősséget a termék helytelen használatából és a termék keretének jogosulatlan megváltoztatásából eredő következményekért.**
- **A gyártó fenntartja a jogot, hogy a jelen dokumentumban szereplő információkat előzetes értesítés nélkül megváltoztassa.**

4. MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Moretti S.p.A. kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy a Moretti S.p.A. által gyártott és forgalmazott és az ÁGYASZTAL csoportjaiba tartozó termék megfelel a 2017. április 5-i ORVOSI KÉSZÜLÉKEKRŐL szóló 2017/745 számú rendelet előírásainak.

Ebből a célból a Moretti S.p.A. a következőket garantálja és kizárólagos felelősségére kijelenti:

1. Az eszközök megfelelnek a 2017/745/EK rendelet I. mellékletében megkövetelt általános biztonsági és teljesítménykövetelményeknek, a fent említett rendelet IV. mellékletében meghatározottak szerint.
2. A készülékek NEM MÉRŐMŰSZEREK.
3. Az eszközök NEM KLINIKAI VIZSGÁLATHOZ KÉSZÜLT.
4. A készülékek NEM STERIL DOBOZBA vannak csomagolva.
5. Az eszközök a fent említett rendelet VIII. mellékletének rendelkezései szerint az I. osztályba tartoznak
6. A Moretti S.p.A. az illetékes hatóságok rendelkezésére bocsátja a 2017/745 rendeletnek való megfelelést igazoló műszaki dokumentációt az utolsó tételgyártástól számított legalább 10 évig.

Megjegyzés: A teljes termékkódokat, a gyártó regisztrációs kódját (SRN), az UDI-DI kódot és a használt előírásokra való hivatkozásokat az EU megfelelőségi nyilatkozat tartalmazza, amelyet a Moretti S.p.A. bocsát ki és tesz elérhetővé csatornáin keresztül.

4.1 Szabványok és irányelvek hivatkozása Az UNI EN 12182 szabvány által előírt biztonsági vizsgálatok

5. ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Mindig fokozottan ügyeljen a mozgó alkatrészek jelenlétére, amelyek a végtagok becsípődését és sérülését okozhatják.
- A készülék megfelelő használatához olvassa el ezt a kézikönyvet.
- A készülék megfelelő használatához forduljon orvosához vagy terapeutájához.
- Tartsa távol a becsomagolt terméket minden hőforrástól, mert a csomagolás kartonból készült.
- A tartozék eltarthatóságát a nem javítható és/vagy nem cserélhető alkatrészek kopása határozza meg.
- Legyen óvatos, ha gyerekek vannak a közelben.
- Ne lépje túl a maximális hasznos terhelést.

6. SZIMBÓLUMOK



Termék kód



Egyedi eszköz azonosító



CE Jelölés



Gyártó



Tétel szám



Olvassa el a használati utasítást



Orvosi eszköz



Ártalmatlanítási feltételek

7. ÁLTALÁNOS LEÍRÁS

7.1 Összetevők megtekintése és listája

RS890X

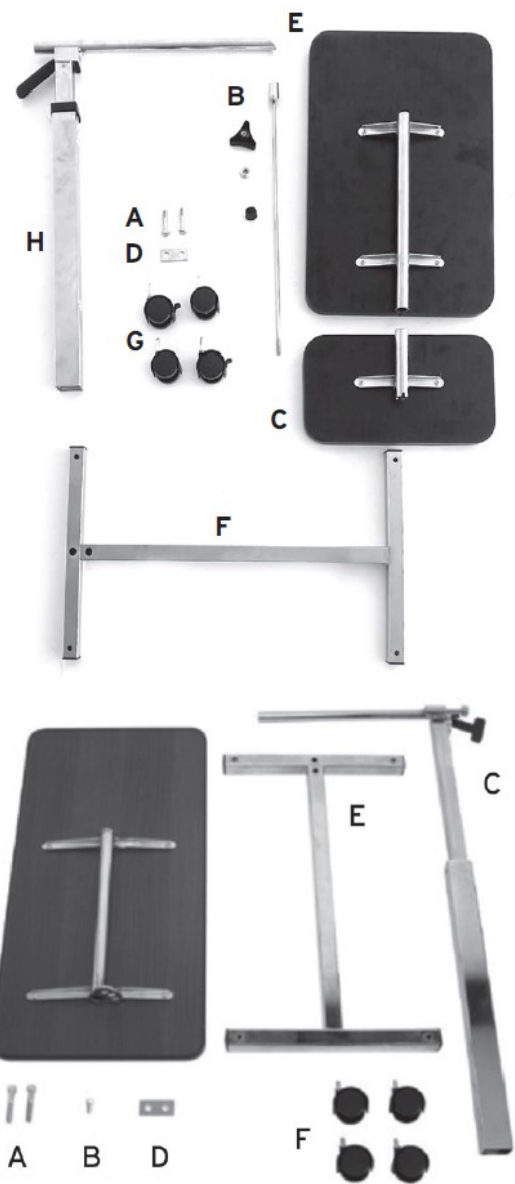
- A. Nagy csavarok - 2db
- B. Zárrendszer (reteszelő rúd és gyűrű, gomb és sapka) - 4db
- C. Kis asztal - 1db
- D. Perforált lemez - 1db
- E. Nagy asztal - 1db
- F. Alap - 1db
- G. Görgők - 4db
- H. Oszlop - 1db

RS891X

- A. Nagy csavar - 2db
 - B. Kis csavar - 2db
 - C. Oszlop - 1db
 - D. Perforált lemez - 1db
 - E. Alap - 1db
 - F. Görgők - 4db
8. ÖSSZESZERELÉS/BONTÁS
- 8.1 Összeszerelés

RS890X

1. Csomagolja ki a terméket, és ellenőrizze, hogy a tartalom megegyezik-e a kézikönyvben szereplő alkatrészek leírásával. Szerelje össze a négy görgőt.
2. Szerelje össze az oszlopot a perforált lemez (D ábra), a két nagy csavar (A ábra) segítségével, és rögzítse őket a nagy imbuszkulccsal.
3. Szerelje össze a kis tálcát úgy, hogy az oszloptartót behelyezi a házba, és csúsztassa be teljesen, miközben a síkot vízszintesen tartja.
4. Szerelje össze a nagy asztalt a cső kiálló részébe, és nyomja le teljesen.
5. Helyezze be a rögzítő rudat a cső 1. részébe (csavarhúzóval illessze be az aljába).
6. Helyezze be a zárógyűrűt a rúd kiálló végébe a 2. részben.
7. Húzza meg a gombot, ügyelve arra, hogy ne nyomja be a rudat.





RS891X



Ne távolítsa el a biztonsági csavart a "3" pont előtt

FIGYELEM!

1. Csomagolja ki a terméket, és ellenőrizze, hogy a tartalom megegyezik-e a kézikönyvben szereplő alkatrészek leírásával. Szerelje össze a négy görgőt.
2. Szerelje össze az oszlopot a perforált lemez (D ábra), a két nagy csavar (A ábra) segítségével, és rögzítse azokat imbuszkulccsal.
3. Helyezze be a tálcát az oszlop kiálló csövébe.
4. Szerelje össze a tálcát a kis csavarral (B ábra) az imbuszkulcs segítségével. Távolítsa el a fekete csavart (A 8. oldal), amely biztosítékként működik, és cserélje ki a táskában lévőre (B oldal 8).
5. Most az ágyasasztal használatra kész.



8.2 Szétszerelés

- A szétszereléshez a fenti utasításoknak pontosan az ellenkezőjét tegye

9. HASZNÁLAT ELŐTT

- Mindig ellenőrizze a mechanikus alkatrészek állapotát, hogy garantáltan biztonságosan használják őket.
- Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően van-e összeszerelve. Különös figyelmet kell fordítani a gombok reteszelésére.

10. ALKALMAZÁSRA VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Ne lépje túl a maximális teherbírást.
- Győződjön meg arról, hogy az ágy feletti asztalt tartó padlófelület vízszintes.
- Végezze el a beállítási műveleteket terhelés nélkül.
- Ellenőrizze, hogy minden alkatrész jól van-e rögzítve.
- Mindig segítse a beteget az emelési művelet során.
- Ne hagyjon túl nagy terhet az asztalon huzamosabb ideig.
- Ha túl nagy terhelést helyez az asztal oldalaira, az megdőlhethet.

11. HOGYAN KELL ALKALMAZNI

Az asszisztensnek a legnagyobb körültekintéssel kell elhelyeznie és beállítania az ágy feletti asztalt, hogy elkerülje a hirtelen mozgásokat vagy a veszélyes kilengéseket. Távolítsa el az oszlopon jelzett csavart az emelőrendszer feloldásához.

RS890X

Húzza meg a fogantyút a blokkoláshoz a kívánt magasságban.

A fogantyú elfordításával a nagy tálca elforgatható.

Húzza meg ismét a fogantyút, hogy a kívánt dőlésszögben blokkolja.

A fogantyú megnyomásával a tálca automatikusan felemelkedik. A tálcát megnyomva le fog jönni. Húzza meg a kart, hogy a kívánt magasságban blokkolja.



RS891X

A fogantyú (C1) megnyomásával a tálca automatikusan felemelkedik. A tálcát megnyomva le fog jönni. Húzza meg a kart, hogy a kívánt magasságban blokkolja. A fogantyú (C2) elfordításával a tálca elforgatható. Húzza meg ismét a fogantyút, hogy a kívánt dőlésszögben blokkolja.



12. KARBANTARTÁS

Időnként ellenőrizze a szerkezetet: a csövek, csatlakozások, horgok helyes elhelyezését, a csavarok és/vagy kapcsok teljes meghúzását.

13. TISZTÍTÁS ÉS FERTŐTLENÍTÉS

13.1 Tisztítás

Használjon nedves ruhát vagy langyos víz és semleges szappan oldatát.



Tisztításkor ne használjon súrolószert, savat, lúgot, alkoholt, klór alapú tisztítószert, fertőtlenítőszert és acetont, mert ezek az anyagok a műanyag felületek kopását és a fémfelületek rozsdásodását okozzák.

A gyártó cég nem vállal felelősséget a tisztítás során a termék felületét károsító anyagok vagy korrozív vegyszerek használatából eredő károkért.

13.2 Fertőtlenítés

Ha fertőtlenítenie kell a terméket, használjon közönséges finom fertőtlenítőszert, semleges tisztítószert.

14. ÁRTALMATLANÍTÁSI FELTÉTELEK

A készülék ártalmatlanításakor soha ne használja a települési szilárd hulladék normál visszavezető rendszerét.

Ehelyett javasolt a közös önkormányzati újrahasznosító területeken keresztül történő ártalmatlanítás a felhasznált anyagok várható újrahasznosítási műveleteihez.

15. ALKATRÉSZEK

A pótalkatrészek és tartozékok tekintetében mindig olvassa el a MORETTI mesterkatalógust. CSAK EREDETI MORETTI TARTOZÉKOKAT HASZNÁLJON. MORETTI S.P.A. A VÁLLALAT NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A HELYTELEN HASZNÁLATBÓL OKOZOTT ESEMÉNYEKÉRT.

16. MŰSZAKI JELLEMZŐK

16.1 Méret

RS890X

Magassága 74-119 cm

Kis asztal Szélesség 20,5 cm

Nagy asztal szélessége 56 cm

Mélysége 38,5 cm

Magasság a talajtól a talpig 9 cm

A kerék átmérője 5 cm

Súly kb 11 kg

Terhelhetőség 20 kg

RS891X

Magassága 78-110 cm

szélessége 80 cm

Mélysége 50 cm

Magasság a talajtól a talpig 9 cm

A kerék átmérője 5 cm

Súly kb 11 kg

Terhelhetőség 20 kg

16.2 Műszaki adatok

RS890X - RS891X

- Festett és krómozott acélváz
- Automatikusan állítható magasságú karral
- Laminált karcálló asztal
- A záróél polipropilénből készült
- Polietilénből készült ütés- és vágásálló él
- Dönthető asztal több pozícióban
- Kis asztal (*csak RS890X esetén)
- Rendelhető natúr vagy barna színben

17. GARANCIA

Minden Moretti termékre a vásárlás dátumától számított 2 (két) ÉV garanciát vállalunk, kivéve az alábbiakban meghatározott korlátozásokat. A jótállás nem vonatkozik a nem rendeltetésszerű használatból, visszaélésből, a termék megváltoztatásából, vagy bármely más, a szerződésnek nem megfelelő használatból eredő károkra.

használati utasítás. A termék rendeltetésszerű használatát a használati útmutató tartalmazza. A Moretti S.p.A. nem vállal felelősséget az olyan károkért vagy személyi sérülésekért, amelyek a készülék helytelen összeszereléséből/helytelen használatából erednek, a használati útmutatónak nem megfelelő módon. A Moretti nem vállal garanciát termékeire a következő esetekben: természeti katasztrófák, nem engedélyezett karbantartás vagy javítások, áramellátási problémák okozta károk (ha van), nem a Moretti által biztosított alkatrészek vagy alkatrészek használata, az irányelvek be nem tartása. és használati útmutató, nem engedélyezett változtatások, szállításból eredő sérülések (a Moretti eredeti szállítmányától eltérő) vagy a készülék kézikönyvben jelzett karbantartási hibája. A kopásnak kitett alkatrészekre ez a garancia nem vonatkozik, ha a sérülés a termék normál használatából ered.

18. JAVÍTÁS

Garanciális javítás

Ha a Moretti terméken a jótállási idő alatt anyag- vagy gyártási hibák mutatkoznak, a Moretti S.p.A. a vásárlóval együtt mérlegeli, hogy a termékhibára vonatkozik-e a garancia. A Moretti S.p.A. megkérdőjelezhetetlen belátása szerint kicserélheti vagy megjavíthatja a terméket garanciával egy Moretti viszonteladói ponton vagy saját szakképzett irodáiban. A termék javításának munkaerőköltsége a Moretti költségére kerülhet, ha megállapítást nyer, hogy a javítás garanciális. A javítás vagy csere nem újítja meg és nem hosszabbítja meg a garanciát.

Javítás, amelyre nem terjed ki a jótállás A garancia hatálya alá nem tartozó terméket csak a Moretti ügyfélszolgálatának előzetes engedélye után lehet visszaküldeni javításra. A garancián kívüli javítások munka- és szállítási költségei teljes mértékben a vásárlót vagy a viszonteladót terhelik. A garancián túli termékek kijavítására 6 (hat) hónap garanciát vállalunk attól a naptól számítva, amikor a vásárló átveszi a javított terméket.

Nem hibás készülék A vásárlót értesítjük, ha a visszaküldött termék vizsgálata és tesztelése után a Moretti úgy dönt, hogy a termék nem hibás. A terméket visszaküldjük a vevőnek és minden a visszaküldés költségeit az ő költségére terhelik.

19. ALKATRÉSZEK

Az eredeti Moretti pótalkatrészekre a kézhezvétel napjától számítva 6 (hat) hónap garanciát vállalunk.

20. MENTESÜLÉSEK

A jelen jótállásban egyértelműen meghatározottak kivételével és a törvénnyel összhangban, a Moretti S.p.A. nem kínál ügyfeleinek semmilyen más kifejezett vagy hallgatólagos nyilatkozatot, garanciát vagy feltételt, beleértve az eladhatóságra vonatkozó nyilatkozatot, garanciát vagy feltételt, a jogsértés vagy beavatkozás hiányára vonatkozóan, egy adott célra való alkalmasságról. A Moretti S.p.A. nem garantálja, hogy a Moretti termékek használata folyamatos és hibátlan lesz. A törvénynek megfelelően alkalmazható implicit garanciák időtartama a jótállási időszakra korlátozódik. Egyes államok vagy országok nem engedélyezik a fogyasztók számára a hallgatólagos jótállás időtartamának, a felmentésnek vagy a véletlen vagy közvetett károk korlátozásának korlátozását a fogyasztók számára. Ilyen államokban vagy országokban előfordulhat, hogy a felhasználóra nem vonatkoznak a jelen garancia bizonyos mentességei vagy korlátozásai. Ez a garancia előzetes értesítés nélkül módosítható.

MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com



MADE IN P.R.C.

MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegto
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11
Fax. +39 055 96 21 200

www.morettispa.com
info@morettispa.com



MOPEDIA®